

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Vja dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5381000 (4) Date 18.01.23		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003915502 17.01.23	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dal	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 13995		(24) net 12533	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	13204	pc	180332483 5012428673 H 37188 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 13204 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 17 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO Data controllo: 25/01/23 Firma:			
	Container	3/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	950	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	903	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	871	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	812	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	789	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	766	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	757	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	749	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	724	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	722	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	720	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	719	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	675	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	588	pc				
	Batch number	228103						
	Batch number	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	559	pc				
	Batch number	228103						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								



seit über
57
Jahren



Ludwigsburg, 18.01.2023
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-000473 vom 18.01.2023



23-000473

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.01.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.01.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5380999 5381000	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10 17	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.667 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		27,00 COLLI	23.667,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) I-70026 MODUGNO 25 GEN 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604